



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
→ TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Gatineau

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Next Generation Travel Project Division/Division du

Project de voyage prochaine Génération

Terrasses de la Chaudière 4th Fl

Terrasses de la Chaudière 4e étage

10 Wellington Street

10, rue Wellington

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Title - Sujet FSIN Futur système d'instruction navale	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-218578/B	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8482-218578	Date 2021-04-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$NGT-003-39341	
File No. - N° de dossier 003ngt.W8482-218578	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-05-18 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: McKenny, Harold	Buyer Id - Id de l'acheteur 003ngt
Telephone No. - N° de téléphone (873) 455-5271 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Demande de renseignements (DDR)
Futur système d'instruction navale (W8482-218578/B)
Modification N° 002

La présente modification vise à :

- A.** Répondre à des question(s) des fournisseurs;
- B.** Présenter une série de courtes vidéos sur le futur système d'instruction navale;
- C.** Publier la présentation de la journée de l'industrie sur le futur système d'instruction navale

Partie A : Question(s) et Réponse(s)

Question 2 :

En raison de la pandémie de COVID-19, les réunions interentreprises habituelles qui se déroulent en marge des événements de la journée de l'industrie n'auront pas lieu.

Pourrait-on publier la liste des participants afin que nous puissions communiquer avec d'autres acteurs de l'industrie intéressés par le futur système d'instruction navale?

Réponse 2 :

Le gouvernement du Canada ne communiquera pas la liste des participants.

Les fournisseurs qui se sont inscrits à l'événement sont les suivants :

Canadian Base Operators Inc.
CAE Inc.
B J Johnson Consulting Services
Modest Tree Media Inc.
IBM Canada LTD.
L3Harris Technologies Canada
Rheinmetall Canada inc.
Kongsberg Digital Simulation Ltd.
Imagine-4D Inc.
BNH Expert Software Inc.
Global Spatial Technology Solutions Inc.
Lockheed Martin Canada Inc.
Babcock Canada Inc.
Collins Aerospace
Raytheon Canada Limited
BAE Systems
Pennant Canada Ltd.
Bluedrop Training & Simulation Inc.
Nova Scotia Community College
RJ MacGregor and Associates

Serco Canada Marine
Marine Learning Systems
Adobe Systems Federal LLC
Association of British Columbia Marine Industries (ABCMI)
Calian Ltd.
Cubic Mission & Performance Solutions
Atlantic Canada Aerospace & Defence Association

Question 3 :

Je voulais faire un suivi au sujet de la journée de l'industrie qui a eu lieu hier. Vous avez mentionné que vous alliez publier la présentation, les participants à la réunion et les questions et réponses formulées à la fin de la présentation. Où puis-je trouver ces informations? Est-ce qu'elles seront envoyées à tous les invités?

Réponse 3 :

Pour consulter la présentation, veuillez vous reporter à la **Partie C**.

Le gouvernement du Canada fournira un résumé de la séance d'information destinée à l'industrie et portant sur le futur système d'instruction navale (questions et réponses) qui a eu lieu le 21 avril 2021. Le résumé sera publié sur le site d'AchatsetVentes au moyen d'une modification de la DDR W8482-218578/B.

Question 4 :

La portée comprendra-t-elle l'entretien des installations et les services sur le site, c'est-à-dire les services de gestion des installations, de CVC, d'électricité, de plomberie et de nettoyage, la tonte de l'herbe/des pelouses, le déneigement et le déglacage, la sécurité et d'autres services?

Réponse 4 :

Aucune décision n'a été prise à l'heure actuelle.

Question 5 :

Pensez-vous qu'il y aura des demandes de propositions distinctes pour les services de construction et d'entretien de ce projet?

Réponse 5 :

Aucune décision n'a été prise à l'heure actuelle.

Partie B :

Série de courtes vidéos :

- <https://vimeo.com/420546757>
- <https://vimeo.com/420554939>
- <https://vimeo.com/421046844>
- <https://vimeo.com/421068352>
- <https://vimeo.com/421088770>

Partie C :

Veillez vous reporter à la pièce jointe 002 La présentation de la Journée de l'industrie sur le futur système d'instruction navale

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.